



第2回国際ユニヴァーサルデザイン会議  
2006 in 京都  
概要報告

2007年3月1日

国際ユニヴァーサルデザイン協議会

専務理事 川原 啓嗣







The 2nd International Conference **for** Universal Design in KYOTO 2006  
第2回 国際ユニヴァーサルデザイン会議2006 **in** 京都

10/22(sun)14:00-19:00, 10/23(mon)9:00-18:00, 10/24(tue)9:00-18:50  
10/25(wed)9:00-19:30, 10/26(thu)9:00-13:00



受付

参加登録



# 第2回国際UD会議2006 in 京都



国立京都国際会館 大会議場

# 第2回国際UD会議2006 in 京都



国立京都国際会館 大会議場

# 展示会(イベントホール)





フレンドマチック車  
ウェルドライブ

安全





**TOSHIBA**  
Leading Innovation >>>

**TOSHIBA**  
Leading Innovation



**AIIBOT**

**NEC**

**MITSUBISHI ELECTRIC**  
Changes for the Better



# SANYO

INAX

panasonic

## Think GAIA



Think GAIA is a promotional banner featuring two circular portraits of people's faces. The banner includes text and small images of Sanyo products, likely related to the 'Think GAIA' campaign.

### WASHING MACHINE

WASHING MACHINE



WASHING MACHINE

WASHING MACHINE

WASHING MACHINE

### WASHING MACHINE

WASHING MACHINE



WASHING MACHINE

WASHING MACHINE

WASHING MACHINE

### WASHING MACHINE

WASHING MACHINE



WASHING MACHINE

WASHING MACHINE

WASHING MACHINE



A collection of Sanyo kitchen appliances is displayed on a white counter. From left to right, there is a front-loading washing machine, a rice cooker, a coffee maker, and a toaster oven. The appliances are arranged on a white counter with a stainless steel top. The background features a blue carpet and a white wall with promotional graphics.

TODAY for TOMORROW

TOYOTA



Informational placard for the white robot, detailing its features and capabilities.



Informational placard for the silver vehicle, detailing its features and capabilities.

Informational placard for the silver vehicle, featuring the Toyota logo and various text and images.



NISSAN







SEKISUI HOUSE

長寿時代の当たり前を積水ハウスがつけました。  
Sekisui House established standards in the long-life society.

人の自然な動きにいちばん適した角度、設置位置などを家族アンケートをもとに、「握る、手をつく、手をかける」ことのできるすぐれたデザインの「トイレ懸手すり」を開発しました。

トイレ



握る、手をつく、手をかける  
ことのできるすぐれたデザイン





INAX  
スマート  
デザイン



INAX



33

花王

花王

B

友林株式会社

32

友林株式会社

友林株式会社

花王

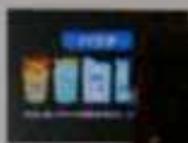
花王

花王のこだわり

花王のこだわり

花王のこだわり

花王のこだわり



3M

人がいる、夢がある。 3M

25

TAMAYA CO., LTD

江本

25

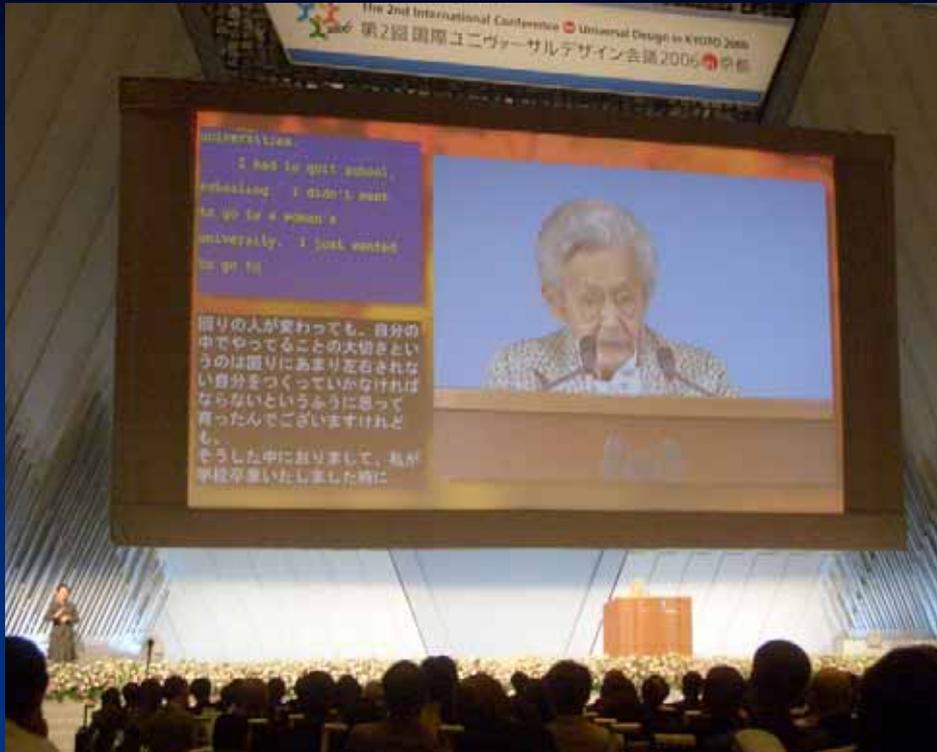








IAUD総裁 寛仁親王殿下のお言葉



福島智氏→  
東京大学先端科学技術研究  
センター助教授

←相馬雪香氏  
難民を助ける会会長

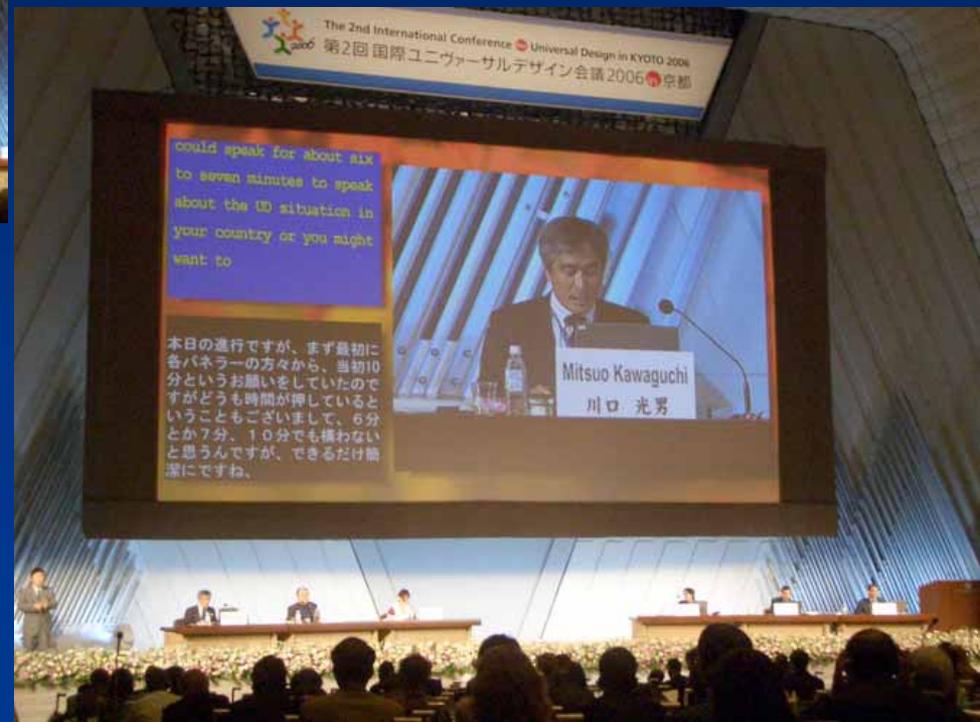


# パネルディスカッション



←ヴァレリー・フレッチャー氏  
アダプティブ・エンバィロメンツ  
所長

川口光男理事長→  
国際ユニヴァーサルデザイン  
協議会



# 歓迎レセプション



ウェスティン都ホテル京都 瑞穂の間

The 2nd International Conference for Universal Design in KYOTO  
第2回 国際ユニヴァーサルデザイン会議2006 in 京都













## インフォメーション デスク

## テイクフリー デスク













「日本の進むべき道」  
各省庁代表によるパネルディスカッション



「科学とデザインの対話」  
北京のCODATA会場とインターネット中継ディスカッション

アネックスホール  
Annex Hall  
Room C-1  
Room 104



Room C-2



 The 2nd International Conference  
Universal Design in KYOTO 2006

松下電器産業株式会社  
特別セミナー  
Matsushita Group  
Luncheon Seminar



 The 2nd International Conference  
Universal Design in KYOTO 2006

TOTO  
特別セミナー  
TOTO LTD.  
Luncheon Seminar

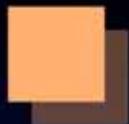


 The 2nd International Conference  
Universal Design in KYOTO 2006

# 特別セミナー(ランチオンセッション)







# ポスターセッション





# 48時間デザインマラソン発表







# 全体会議(全体総括セッション)



「我々はどこへ向かうのか」





感謝のご挨拶  
Appreciation

戸田 一雄

第2回国際ユニヴァーサルデザイン会議 組織委員会 副会長

Kazuo Toda

Vice President, Organizing Committee,  
The 2nd International Conference for Universal Design in Kyoto 2006



# 優秀論文賞表彰



# 国際ユニヴァーサルデザイン宣言2006



ヴァーサルデザイン宣言  
2006を発表いたします。  
では宣言させていただきます。  
国際ユニヴァーサル宣言  
2006 私たちは、さりげなく、  
大胆に使い手と作り手の対  
話、実践、そして実現をテー  
に、ここ京都

We will progress further  
in the world still exists discrimination, poverty, war, ...  
Universal Design is determined to courageously struggle to solve such  
can be a peaceful, sustainable life  
Let's continue with our challenge.  
We are confident in our field that we have a responsibility for the future. We  
2006  
Masa Tsunaguchi  
Chairperson, Executive Committee  
The 2nd International Conference for Universal Design in Kyoto 2006

# 国際ユニヴァーサルデザイン宣言2006

---

過去が私たちに教えてくれるように、私たちの今が未来を導くことを信じます。これまでの歩みの中に、これから進む道しるべを見つけ出しましょう。

私たちはさらに前進します。

世界に今なお存在するさまざまな差別、貧困、戦争、環境汚染、利己主義、無関心。ユニヴァーサルデザインはこれらに対し、勇気を持って敢然と立ち向かっていきます。そして、みんなが平和に、快適に暮せる社会を目指します。話し合いを続けましょう。

これは私たち自身の未来に対する責任であることを確認し、この会議の成果としてここに宣言いたします。

過去が私たちに教えてくれるように、私たちの今が未来を導くことを信じます。これまでの歩みの中に、これから進む道しるべを見つけ出しましょう。

私たちはさらに前進します。

世界に今なお存在するさまざまな差別、貧困、戦争、環境汚染、利己主義、無関心。

ユニヴァーサルデザインはこれらに対し、勇気を持って敢然と立ち向かっていきます。

そして、みんなが平和に、快適に暮せる社会を目指します。

話し合いを続けましょう。

これは私たち自身の**未来**に対する**責任**であることを確認し、この会議の成果としてここに宣言いたします。



International Association for Universal Design  
国際ユニヴァーサルデザイン協議会